

Ιστορικό για 'Σχολικό Έτος 2009-2010'

Γιορτή για την 25η Μαρτίου 1821 (Celebration for the Anniversary of the Hellenic Liberation Revolution of 25th March 1821)

Στις 24 Μαρτίου 2010 πραγματοποιήθηκε στο Σχολείο μας η γιορτή για την επέτειο της Ελληνικής Επανάστασης του 1821. Τη γιορτή διοργάνωσαν οι Ε΄ και η Γ΄ τάξεις του Σχολείου μας με υπεύθυνους την Κ. Παπακωνσταντίνου Μαρία (Ε΄) και τον κ. Γιαννάκη Νικόλαο (Γ΄). (On 24th of March 2010, it was the celebration of the anniversary of the 1821 Hellenic Liberation Revolution that was held in our School. The celebration was organized by the Classes 3rd and 5th with their teachers mr. Giannakis Nikolaos and mrs. Papakonstantinou Maria, respectively.)



Αθλητικές Εκδηλώσεις με τη λήξη του Σχολικού Έτους 2009-2010 – Sports Activities on the Termination of the School Year 2009-2010

Στις 10 Ιουνίου 2010 πραγματοποιήθηκαν στην αυλή του Σχολείου μας αθλητικές εκδηλώσεις, στις οποίες συμμετείχαν όλες οι τάξεις. Υπεύθυνος της διοργάνωσης ήταν ο καθηγητής Φυσικής Αγωγής του Σχολείου μας κ. Βάιος Βούκατας. Οι αθλητικές εκδηλώσεις περιλάμβαναν παραδοσιακά παιχνίδια από τα Σχολεία των χωρών του Προγράμματος Comenius. Κάθε τάξη ανέλαβε να παίξει ένα αντίστοιχο παιχνίδι από την Πολωνία, Πορτογαλία, Ρουμανία, Βουλγαρία, Τουρκία και Ελλάδα. Κατ' αυτόν τον τρόπο τα παιδιά ήρθαν σε επαφή με την κουλτούρα αυτών των λαών και διαπίστωσαν ότι αρκετά

παιχνίδια απ' αυτά είναι όμοια ή περίπου όμοια με δικά μας. Τις εκδηλώσεις παρακολούθησαν αρκετοί γονείς. (On 10th of June 2010 in our schoolyard sports activities with the participation of all the Classes were accomplished. Responsible for the organization was the School's Physical Education teacher mr. Vaios Boukatas. The activities included traditional games of the Schools of the Comenius Programme. Each Class undertook to play a game from Poland, Portugal, Romania, Bulgaria, Turkey and Hellas, respectively. In this way the pupils came to a closer touch with the culture of these people and understood that several of these games are similar or almost similar to ours. The activities were watched many parents.)



Γιορτή Λήξης Μαθημάτων Σχολικού Έτους 2009-2010 – Celebration on the Termination of the Lessons of the School Year 2009-2010

Το βράδυ της 11ης Ιουνίου 2010 πραγματοποιήθηκε η γιορτή λήξης των μαθημάτων και ο αποχαιρετισμός των μαθητών και μαθητριών της ΣΤ΄ τάξης του Σχολείου μας. Τη γιορτή φυσικά διοργάνωσαν οι μαθητές της ΣΤ΄ τάξης με τον δάσκαλό τους κ. Θεόδωρο Σιώκα και την παρακολούθησαν μαθητές, γονείς αλλά και πολλοί άλλοι κάτοικοι του χωριού. Περιλάμβανε θεατρικό, το οποίο έγραψε ο δάσκαλος της τάξης κ. Θεόδωρος Σιώκας - και το οποίο ήταν πολύ καλό και συγχαρητήριο!-, μουσική και τραγούδια, τα οποία επιμελήθηκαν οι μαθητές και μαθήτριες με τη δασκάλα της Μουσικής κ. Κουκολίτσιου Κωνσταντίνα και

διάφορα happenings που τα επιμελήθηκαν μόνοι τους οι μαθητές και οι μαθήτριες. Όλα ήτα υπέροχα και συγκινητικά, καθώς στη γιορτή είχαν προσκληθεί και παρεβρίσκονταν όλοι οι δάσκαλοι και οι δασκάλες που δίδαξαν σ' αυτά τα παιδιά κατά τη διάρκεια της ζωής τους στο Σχολείο μας. Ήταν μια ωραία και ζεστή Ελληνική βραδιά που θα μείνει αξέχαστη σε πολλούς και κυρίως στα παιδιά. (The evening of 11th June 2010 it was the celebration of the ending of the lessons and the farewell of the pupils of the 6th Class of our School that took place. The celebration, of course, was organized by the pupils of the 6th Class with their teacher mr. Theodoros Siokas and was watched by pupils, parents and many residents of the village. It included a theatrical play, which was written by the Class teacher mr. Theodoros Siokas - and it was very good and congratulations!! - , music and songs, which were readied by the pupils and the teacher of Music Education mrs. Koukolitsiou Konstantina and several happenings, which were readied by the pupils themselves. Everything was excellent and emotional, because at this celebration all the teachers, who had taught these pupils during their school life, attended! It was a beautiful and warm Greek evening that will remain unforgettable to many persons and chiefly to the pupils.)



Παρουσίαση Προγράμματος Comenius – Presentation of the Comenius Programme

Στις 11 Ιουνίου 2010 έγινε στο Σχολείο μας, με την ολοκλήρωση του πρώτου χρόνου συμμετοχής, παρουσίαση του Προγράμματος Comenius, στο οποίο το Σχολείο μας συμμετέχει μαζί με Σχολεία από την Πολωνία [Jaslo], την Πορτογαλία [Martilongo], την Τουρκία [Arpaseki], τη Ρουμανία [Petrestii] και τη Βουλγαρία [Stara Zagora]. Στην εκδήλωση παραβρέθηκε ο Σχολικός Σύμβουλος της 1ης Περιφέρειας κ. Καραδήμος

Δημήτρης και τις εισηγήσεις έκαναν ο διευθυντής του Σχολείου κ. Μπαμπαλιούτας Δημήτρης και η δασκάλα κ. Παπαναγιώτου Βασιλική, η οποία είναι και Παιδαγωγική Υπεύθυνη του Προγράμματος.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε την ιστοσελίδα του Προγράμματος (**For more information, visit the site of the Programme: [Here-ΕΔΩ!!](#)**)

(On 11th of June 2010 in our School, on the completion of the first year of the participation, a presentation of the Comenius Programme was held. In this Programme our School takes part with Schools from Poland [Jaslo], Portugal [Martinlongo], Turkey [Arpaseki], Romani [Petrestii] and Bulgaria [Stara Zagora]. In the presentation the School Consultant mr. Karadimos Dimitris attended and the briefings were made by the Schooldirector mr. Babalioutas Dimitris and the teacher mrs. Papanayiotou Vasiliki, who is the Paedagogical Boss of the Programme.)

